

# “從軍換入籍”行不通了 502名移民遭美陸軍除役

軍方提交哥倫比亞特區法院的文件顯示，過去一年清退 502 名移民。

過去 12 個月，美國陸軍除役了 502 個在全球招募、具有語言和公共衛生才能的移民士兵，而他們根據“國家利益所需軍方專業徵才計畫”(MAVNI)，通過應征入伍就可迅速成為美國公民，在除役後，將喪失入籍的資格。

由於擔憂移民士兵的安全篩檢不嚴，國防部 2016 年暫停執行 MAVNI 計畫，陸軍去年開始在沒有給任何原因的情況下，把 500 多名 MAVNI 士兵除役。

美聯社採訪了十多個被除役的移民士兵，這些來自巴西、巴基斯坦、伊朗、中國和蒙古的士兵都表示，沒有想到會被除役和解除服役合約，是對他們的沉重打擊。

美軍各軍種被除役的移民士兵人數不詳，但陸軍從去年 7 月到今年 7 月是 502 人，其中三分之二被除役的理由，寫明是拒絕入伍(refuse to enlist)，這一理由在陸軍被除役士兵中佔 35%，還有一人是因為提交的文件不確實。

在特朗普入主白宮兩年後，美國選民即將在 11 月 6 日再進行一場投票，這就是中期選舉。

中期選舉每四年一次，它會選出新的國會議員，而非總統，但選舉的結果卻可能對本屆總統余下任期的執政，甚至兩年後的大選產生不小的影響。兩院爭奪戰

美國的國會分為參議院和衆議院。11 月 6 日，美國選民將會選出這兩院的議員。

衆議院和參議院共同起草和制定法律。而參議院議員(即參議員)還有權確定或駁回總統對高級政府官員和法官的任命。

參眾兩院目前都由總統特朗普所在的共和黨控制。但民主黨認為，今年他們可以在衆議院贏得多數席位，從而取得衆議院的控制權。

如果民主黨的計劃得以成真，他們將有權拒絕實施總統的很多計劃，特朗普的很多行動都將會受限和推遲。

此前，特朗普想做的許多事情——諸如在美國和墨西哥之間築牆，都必須先得到國會的批准。

衆議院所有的 435 個席位都將在此次選舉中改選。

如果民主黨想贏得多數席位進而控制衆議院，他們至少需要從共和黨爭取 23 個席位。

現在看來，這並非難事。很多共和黨人近期因各種原因離開了衆議院，所以局勢難以預料。

目前由共和黨控制的參議院也同樣值得關注。此次選舉將會角逐參議院 100 個席位中的 35 個。

如果民主黨想奪下參議院控制權，他們需要從共和黨手中奪取兩個席位。但今年只有 9 名共和黨參議員的席位會改選，他們中的絕大多數料將繼續維持。

那麼，如果參議院由共和黨控制，而衆議院

明尼蘇達州立大學畢業的甘蘇克表示，招募人員說，他的土耳其語是軍中的資產，但他不知自己為何被開除，直到有一天他向一個國會議員打聽，才知道是背景調查的時間太久，他說自己從來沒有拒絕服役。

22% 的除役移民士兵被告知，他們入伍後的表現不佳。48 人是因為背景調查沒過關，佔 10%，包括家人在外國，和軍方在規定時間內沒有完成背景調查。

導致被除役的還有其他因素，其中三人是個人問題，兩人是入伍後被警方調查，因為懷孕和上學的各有一人。

所有 MAVNI 士兵入伍後，都要簽約到現役部隊和後備役，許多人在等候安全背景調查期間參加軍訓和準備到新兵營受訓。

陸軍發言人表示，如果新招募的士兵尚未開始正式服役，陸軍和陸軍國民兵有權終止他們的服役合約。

協助創建 MAVNI 計畫的移民與國安法法律專家瑪格麗特·史托克表示，陸軍沒有給被除役的移民士兵上訴機會。

# 美國移民局新規 綠卡申請者收入不得低于貧困線 125%

國土安全部建議的新規定要求，申請綠卡的移民須證明收入至少為聯邦貧窮線的 125% 以上，且不會依賴政府福利。(Getty Images)

國土安全部 9 月 22 日建議新規定，凡是申請綠卡的移民必須證明，他們的收入至少要達到聯邦貧窮線的 125% 以上，即 2018 年個人收入為 1 萬 5175 元，且不會依賴政府福利。

新規定擴大現行的“公共負擔測試”，如果實施，家庭收入水平超過聯邦貧窮線 250% 的移民，即 2018 年為 3 萬 350 元，就更有希望獲得綠卡。如果低於聯邦貧窮線的 125%，就無法通過“公共負擔測試”，申請綠卡就不予受理。

目前，多數移民如果可找到一個收入超過貧窮線 125% 的美國公民資助，就可繞過這項規定；而新規定則是考慮移民和提供資助的美國公民雙方的收入，兩者都是審批綠卡時的考慮因素。



新規定還建議，申請被拒的移民需繳納 1 萬元的保證金，以免去“公共負擔測試”。如果移民開始用公共福利，政府將支取保證金。但若移民永久離開美國或是成為美國公民，1 萬元保證金將會歸還。

新規定的執行將增大移民官員審批綠卡的決定權，反對者表示，許多因素都對移民不利。

科羅拉多州財政研究所估計，科州有 60 萬 6000 多人生活在至少一個家人不是公民的家庭，其中 39 萬 4000 人的收入低於聯邦貧困線的 250%，包括綠卡持有人和無證移民。

國安部估計，新規定實行後，2.5% 的移民將因擔憂失去合法身分或是無法調整身分，而退出政府福利計畫。

科州健保研究所估計，擔憂身分的效應將使科州 7 萬 5000 人失去健保，其中四分之三是公民，三分之二是兒童，因為移民擔心領福利影響自己或家人的身分，會讓在美國出生的子女退出福利。

# 美國中期選舉選什麼？這份指南告訴你

由民主黨控制，會發生什麼？

簡言之，便是“僵局”二字。

由於政府的“左膀右臂”在很多問題上無法達成一致，政府可能會隨時“關門”。在美國，當國會未能就全國範圍內政府運作的資金問題達成

頓(Hillary Clinton)在 2016 年的失敗，但對特朗普政策的不滿是更主要的原因。

但也有人認為，由於美國經濟向好，共和黨的優勢可能會繼續維持。

在特朗普執政期間，美國的薪資達到了九年來的最高水平，在截至 9 月的一年里上漲了 2.8%，失業率也持續下降。對特朗普意味着什麼？

特朗普入主白宮後，其團隊接連爆出醜聞。例如，他的團隊因“通俄門”正在接受調查，特朗普本人還被控向一名聲稱與他有婚外情的女子非法支付款項。

到目前為止，民主黨主要人物一直拒絕公開討論替換總統，或逼迫特朗普辭職。

但假如真的發生，衆議院的多數議員將會對彈劾案進行表決。下一步，總統將因“叛國罪、受賄罪或其他輕重罪”的指控，受到參議院的審判。

如果三分之二的參議員認定特朗普有罪，他將被免職，由副總統邁克·彭斯(Mike Pence)取代。

上一次由副總統接替總統的案例發生在 1974 年，時任總統理查德·尼克松(Richard Nixon)辭職，副總統杰拉爾德·福特(Gerald Ford)入主白宮。

美國副總統彭斯曾任印第安納州州長。

現任副總統邁克·彭

斯(Mike Pence)曾任印第安納州州長，以強硬的保守派觀點而聞名。他與基督教組織聯繫密切，自稱是一名“福音派天主教徒”。

最近一次彈劾案則發生在 1998 年 12 月，時任總統比爾·克林頓(Bill Clinton)被控作偽證和妨礙司法公正，但最終參議院宣佈其無罪。

不過，美國歷史上還從未有總統因被彈劾而遭到罷免。

所以，大概率的結果是特朗普在接下來的總統任期中受挫，民主黨控制的衆議院將會對他的部分計劃和政策進行阻撓。接下來會發生什麼？

中期選舉後不久，美國就將迎來 2020 年的大選。

此次中期選舉除了選國會議員，還會改選 36 名州長。

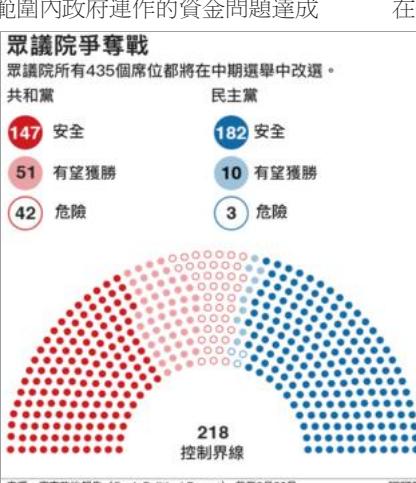
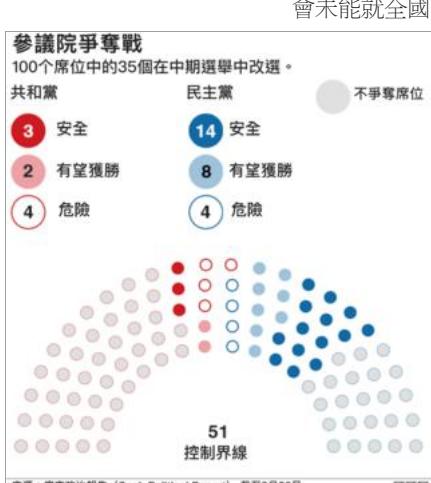
在美國，50 個州都各有一名州長。州長是該州的主要發言人、監督州法律，並可以任命地方官員和法官。

目前的這 36 人中，有 26 人是共和黨人。

當總統大選開始時，州長們通常會大力尋找財團進行捐款，以支持他們政黨的候選人。

因此，在此次中期選舉中選出的新州長可能會對 2019 至 2020 年的總統競選活動產生重大影響。

下一次美國大選將於 2020 年 11 月 3 日舉行，但競選活動在 2019 年就將展開。特朗普可能會謀求連任，他的民主黨競爭對手將由 2020 年 1 月開始的一系列黨內初選決定。



一致時，政府將停止運轉。誰會獲勝？

民意調查顯示，目前民主黨在很多方面領先。

一些專家預測，今年可能會出現所謂的“浪潮選舉”(wave election)，即在野的民主黨會大獲全勝。

從歷史上看，自美國內戰以來，總統所在的政黨在每次中期選舉中，都平均會失去 32 個衆議院席位和 2 個參議院席位。這無疑也預示着特朗普的敗北。

特朗普目前的低支持率，也可能會影響民衆對共和黨候選人的支持，並激勵民主黨人。

特朗普是現代最不受歡迎的總統之一。在特朗普任職期間，他的支持率一般徘徊在 40% 左右。

我們也別忘了今年所謂的“粉紅浪潮”。此次參加競選的女性候選人數達到歷史新高。

例如，在密歇根州，角逐州長職位的候選人是清一色的女性，而民主黨的拉希達·特萊布(Rashida Tlaib)將成為首名當選國會議員的穆斯林女性。

越來越多的女性前來參選，原因有很多。

一些候選人說，這是為了彌補希拉里·克林

## 2018 Cuyahoga County Judicial Election Candidate Forum

Get to know  
Your Judge Candidates



Time: 11:00am – 12:15pm  
Date: Saturdays, October 20<sup>th</sup> and October 27<sup>th</sup>, 2018  
Place: Lee Burneson Middle School (Cafeteria)  
2260 Dover Center Road, Westlake, OH 44145

Sponsored by

APAPA - Asian Pacific Islander American Public Affairs Association  
Ohio State Chapter (APAPA-OSC) [www.apapa.org](http://www.apapa.org)

Westlake Chinese Culture Association (WCCA) [www.westlakechineseschool.org](http://www.westlakechineseschool.org)

**克里夫蘭傷痛診所**  
Dr. Wenning Zhao,  
Acupuncturist from China, Chiropractic Physician  
中/西醫並用。輔以天然藥、營養藥，中成藥，手法、理療、調理，治療各種病痛，傷痛。(但不用化學藥，不動手術，因此不會有化學藥的副作用或手術並發症)。接受大多數醫療保險、車保、工保。也可為車禍、工傷者出具有關所賠償的診療報告。可以為您找當地好的律師。  
**治療車禍工傷 痛，提供法律索賠報告！** 電話: 216-581-0321  
地址:Able Chiropractic Clinic  
(Maple Town Shopping Center)  
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

**張濤註冊會計師 CPA, MSA, MTAX**  
報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請  
各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護  
會計簿記 商業諮詢 文件公證 生意買賣  
網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優  
2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114  
克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間)  
(330)776-8068 (330) 819-3067  
E-mail:tzhcpc@gmail.com  
[www.tzhcpas.com](http://www.tzhcpas.com)  
Global Capital Management LLC

**萬新建築師**  
Xin Wan, RA, LEED AP  
環保建築認證專業人員  
Member of Design Review Board of Cleveland, Wad 5  
克里夫蘭市五區建築審查組委員

**萬新 建築師事務所**  
萬新 建築師事務所  
主建築師萬新擁有 20 年以上建築設計經驗，同時擁有美國建築師執照和中國一級註冊建築師執照，建築學碩士和城市規劃證書。  
Phone: (440) 570-9829  
Email: [xinwan@wanixarchitects.com](mailto:xinwan@wanixarchitects.com)  
Web: [www.wanixarchitects.com](http://www.wanixarchitects.com)  
Add: 4208 Prospect Ave., Cleveland, OH 44103

**飯店出售**  
飯店位於 Willoughby, OH 熱鬧地段，擁有酒牌，生意好。因店主要退休欲出手轉讓。有意者請接洽：  
**聯系電話 440 488 9228**  
**地區 : Willoughby, OH**

**蔣磊律師事務所全方位法律服務**  
電話: 440.835.2271 電郵: [info.LeJiangLaw.com](mailto:info.LeJiangLaw.com) 微信: leijiang\_lawfirm1  
被評為 2015, 2016, 2017, 2018 超級律師被評為 美國最佳律師  
蔣磊律師事務所，俄亥俄州，紐約州，密歇根州和伊利諾州執照。提供刑事辯護，民事訴訟，商務交易，公司買賣並購，餐館買賣，留學生辯護，商標專利，投資與親屬移民等全方位的法律服務。